



# Extrait de la revue **SingulierS** du 1<sup>er</sup> trimestre 2013

Revue des parlers romans de la province de Luxembourg

Editeur responsable: P. Otjacques, rue de la Hette 19 - 6840 Neufchâteau

**Rubrique : Textes**

## Cwarème 1434

Lucyin MAHIN, ambiance ramadan.

Blaw solê : tapant !  
Vint d' wastène : broûlant !  
Warnu : alanmichant !  
Et c' èst cwarème mon lès crwèyants.

Pèzantes eûres d' on djoû sins pwin  
passêyes a cchèrer l' tins  
ki trin.ne, lonzin ;  
a s' ragranci  
dvant l' anuti.

Fé sès priyères  
divins s' wômîre  
dilé s' bèdîre.

Abache tu, èt s' dimande li paye !  
Rileve tu, si rdimander l' djoye  
po lès crwèyants,  
lès môfiyants,  
lès nin crwèyants,  
tèrtos dô Bon Diu lès-èfants.  
Non !

Lès skèpions,  
di-st-on.

Magne ti crôsse sope ô disdjuner ;  
lès crolés wastês ô rcîner ;  
li farène d' amandes ô sèzame  
ki passe pyim pyam.

Èt pinse ôs djins d' Alep  
rèssérés è-n on cèp  
inte lès bateûs d' ène guère di frés  
ki s' kitrawèt po l' libèrté  
pa tot costé.

Dins li spèsse nwèrèûr,  
divant lès-êreûrs,  
dispiète tu, èt s' magne ène marinde.  
Pus hay èrvoye dins lès pî-sintes  
di l' ome ôs poussîres  
so l' tins k' on novê solo monte,  
lu, si pôjîre,  
so on monde ki t' vôrèûs tot ôte.

### Malêjis mots

**êreûrs** = aube / **alanmichant** = alanguissant, exaspérant / **bèdîre** = lit, pieu, couche. / **blaw** = blanchâtre. / **cchirer l' tins** = tuer le temps.  
/ **cèp** = piège. / **crolé wastê** = gâteau enroulé. / **disdjuner** = rupture du jeûne. / **môfiyant** = mécréant. / **ricîner** = manger après la soirée,  
souper. / **si ragranci** = espérer impatientement. / **skèpion** = créature. / **marinde** = collation, repas de midi. / **wômîre** = chaumière. / **warnu**  
= canicule. / **wastène** : désert.